

# Uradni list

## Evropske unije

L 69



Slovenska izdaja

Zakonodaja

Zvezek 53

19. marec 2010

Vsebina

II *Nezakonodajni akti*

## UREDBE

- ★ Uredba Komisije (EU) št. 228/2010 z dne 18. marca 2010 o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb (Patata di Bologna (ZOP)) ..... 1
- ★ Uredba Komisije (EU) št. 229/2010 z dne 18. marca 2010 o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb (Ricciarelli di Siena (ZGO)) ..... 3
- Uredba Komisije (EU) št. 230/2010 z dne 18. marca 2010 o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določitev vhodne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave ..... 5
- Uredba Komisije (EU) št. 231/2010 z dne 18. marca 2010 o nedodelitvi izvoznega nadomestila za maslo v okviru stalnega razpisa iz Uredbe (ES) št. 619/2008 ..... 7
- Uredba Komisije (EU) št. 232/2010 z dne 18. marca 2010 o nedodelitvi nadomestila za posneto mleko v prahu v okviru stalnega razpisa iz Uredbe (ES) št. 619/2008 ..... 8
- Uredba Komisije (EU) št. 233/2010 z dne 18. marca 2010 o določitvi reprezentativnih cen v sektorjih perutninskega mesa in jajc ter za jajčni albumin in o spremembi Uredbe (ES) št. 1484/95 ..... 9

Cena: 3 EUR

(Nadaljevanje na naslednji strani)

SL

Akti z rahlo natisnjenimi naslovi so tisti, ki se nanašajo na dnevno upravljanje kmetijskih zadev in so splošno veljavni za omejeno obdobje.

Naslovi vseh drugih aktov so v mastnem tisku in pred njimi stoji zvezdica.

DIREKTIVE

- ★ **Direktiva Komisije 2010/25/EU z dne 18. marca 2010 o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS zaradi vključitve penoksulama, prokvinazida in spirodiklofena kot aktivnih snovi <sup>(1)</sup> .....** 11

SKLEPI

2010/163/EU:

- ★ **Sklep Komisije z dne 8. marca 2010 o spremembi Odločbe 2008/22/ES o določitvi pravil za izvajanje Odločbe št. 573/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Evropskega sklada za begunce za obdobje 2008–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ glede sistemov upravljanja in nadzora držav članic, pravil za upravno in finančno upravljanje ter upravičenosti izdatkov za projekte, ki jih sofinancira Sklad (notificirano pod dokumentarno številko C(2010) 1210) .....** 16

2010/164/EU:

- ★ **Sklep Komisije z dne 18. marca 2010 o načelnem priznavanju popolnosti dokumentacije, predložene v podroben pregled zaradi možne vključitve olja žametnic in timijanovega olja v Prilogo I k Direktivi Sveta 91/414/EGS (notificirano pod dokumentarno številko C(2010) 1579) <sup>(1)</sup>....** 18

2010/165/EU:

- ★ **Sklep Komisije z dne 18. marca 2010 o umaknitvi sklica na standard EN ISO 4869-4: 2000 „Akustika – Oprema za varovanje sluha – 4. del: Merjenje učinkovitih ravni zvočnega tlaka za varovalne naušnike glede na razred zaščite (ISO/TR 4869-4:1998)“ v skladu z Direktivo Sveta 89/686/EGS (notificirano pod dokumentarno številko C(2010) 1599) <sup>(1)</sup> .....** 20



<sup>(1)</sup> Besedilo velja za EGP

## II

(Nezakonodajni akti)

## UREDBE

## UREDBA KOMISIJE (EU) št. 228/2010

z dne 18. marca 2010

**o vpisu imena v register zaščiteneh označb porekla in zaščiteneh geografskih označb (Patata di Bologna (ZOP))**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 510/2006 z dne 20. marca 2006 o zaščiti geografskih označb in označb porekla za kmetijske proizvode in živila <sup>(1)</sup> ter zlasti prvega pododstavka člena 7(4) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s prvim pododstavkom člena 6(2) in s členom 17(2) Uredbe (ES) št. 510/2006 je bila vloga Italije za registracijo imena „Patata di Bologna“ objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* <sup>(2)</sup>.

- (2) Ker Komisija ni prejela nobenega ugovora v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 510/2006, je treba navedeno ime registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

*Člen 1*

Ime iz Priloge k tej uredbi se registrira.

*Člen 2*

Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. marca 2010

Za Komisijo  
Predsednik  
José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> UL L 93, 31.3.2006, str. 12.

<sup>(2)</sup> UL C 186, 8.8.2009, str. 23.

## PRILOGA

Kmetijski proizvodi za prehrano ljudi, naštetih v Prilogi I k Pogodbi:

**Skupina 1.6 Sadje, zelenjava in žita, sveži ali predelani**

ITALIJA

Patata di Bologna (ZOP)

---

**UREDBA KOMISIJE (EU) št. 229/2010****z dne 18. marca 2010****o vpisu imena v register zaščitenih označb porekla in zaščitenih geografskih označb (Ricciarelli di Siena (ZGO))**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 510/2006 z dne 20. marca 2006 o zaščiti geografskih označb in označb porekla za kmetijske proizvode in živila <sup>(1)</sup> ter zlasti prvega pododstavka člena 7(4) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) V skladu s prvim pododstavkom člena 6(2) Uredbe (ES) št. 510/2006 je bila vloga Italije za registracijo imena „Ricciarelli di Siena“ objavljena v *Uradnem listu Evropske unije* <sup>(2)</sup>.

- (2) Ker Komisija ni prejela nobenega ugovora v skladu s členom 7 Uredbe (ES) št. 510/2006, je treba navedeno ime registrirati –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

Ime iz Priloge k tej uredbi se registrira.

**Člen 2**Ta uredba začne veljati dvajseti dan po objavi v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. marca 2010

Za Komisijo  
Predsednik  
José Manuel BARROSO

<sup>(1)</sup> UL L 93, 31.3.2006, str. 12.

<sup>(2)</sup> UL C 186, 8.8.2009, str. 20.

## PRILOGA

Živila iz Priloge I k Uredbi (ES) št. 510/2006:

**Razred 2.4 Pekovski izdelki, fino pecivo, slaščice in piškoti**

ITALIJA

Ricciarelli di Siena (ZGO)

---

**UREDBA KOMISIJE (EU) št. 230/2010****z dne 18. marca 2010****o določitvi pavšalnih uvoznih vrednosti za določitev vhodne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) <sup>(1)</sup>,ob upoštevanju Uredbe Komisije (ES) št. 1580/2007 z dne 21. decembra 2007 o določitvi izvedbenih pravil za uredbe Sveta (ES) št. 2200/96, (ES) št. 2201/96 in (ES) št. 1182/2007 v sektorju sadja in zelenjave <sup>(2)</sup> ter zlasti člena 138(1) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

Uredba (ES) št. 1580/2007 ob uporabi rezultatov večstranskih trgovinskih pogajanj urugvajskega kroga določa merila, v skladu s katerimi Komisija določi pavšalne vrednosti za uvoz iz tretjih držav za proizvode in obdobja iz dela A Priloge XV k tej uredbi –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

Pavšalne uvozne vrednosti iz člena 138 Uredbe (ES) št. 1580/2007 so določene v Prilogi k tej uredbi.

**Člen 2**

Ta uredba začne veljati 19. marca 2010.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. marca 2010

Za Komisijo,  
za predsednika po pooblastilu

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

<sup>(1)</sup> UL L 299, 16.11.2007, str. 1.<sup>(2)</sup> UL L 350, 31.12.2007, str. 1.

## PRILOGA

## Pavšalne uvozne vrednosti za določitev vhodne cene za nekatere vrste sadja in zelenjave

(EUR/100 kg)

Oznaka KN	Oznaka tretjih držav <sup>(1)</sup>	Pavšalna uvozna vrednost
0702 00 00	IL	106,9
	JO	59,9
	MA	79,9
	TN	122,8
	TR	107,3
	ZZ	95,4
0707 00 05	EG	219,6
	JO	121,4
	MK	124,9
	TR	136,7
	ZZ	150,7
	0709 90 70	JO
MA		186,1
TR		111,2
ZZ		131,7
0805 10 20	EG	38,4
	IL	57,4
	MA	46,8
	TN	49,5
	TR	62,7
	ZZ	51,0
	0805 50 10	EG
IL		89,3
MA		42,8
TR		61,7
ZZ		67,5
0808 10 80		AR
	BR	87,8
	CA	95,5
	CL	77,8
	CN	67,5
	MK	24,7
	US	119,3
	UY	70,1
	ZZ	79,0
	0808 20 50	AR
CL		128,9
CN		49,4
ZA		94,5
ZZ		88,5

<sup>(1)</sup> Nomenklatura držav, določena v Uredbi Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ predstavlja „druga porekla“.



**UREDBA KOMISIJE (EU) št. 231/2010****z dne 18. marca 2010****o nedodelitvi izvoznega nadomestila za maslo v okviru stalnega razpisa iz Uredbe (ES) št. 619/2008**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 164(2) v povezavi s členom 4 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Uredba Komisije (ES) št. 619/2008 z dne 27. junija 2008 o odprtju stalnega razpisa za izvozna nadomestila za nekatere mlečne proizvode <sup>(2)</sup> določa postopek stalnega razpisa.

(2) V skladu s členom 6 Uredbe Komisije (ES) št. 1454/2007 z dne 10. decembra 2007 o določitvi skupnih pravil za uvedbo razpisnega postopka za določitev izvoznih nado-

metil za nekatere kmetijske proizvode <sup>(3)</sup> in po pregledu predloženih ponudb je primerno, da se za razpisno obdobje, ki se zaključi 16. marca 2010, ne dodeli nobeno nadomestilo.

(3) Upravljalni odbor za skupno ureditev kmetijskih trgov ni dal svojega mnenja v roku, ki ga je določil njegov predsednik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

V okviru stalnega razpisa, odprtega z Uredbo (ES) št. 619/2008 za razpisno obdobje, ki se zaključi 16. marca 2010, se ne dodeli nobeno izvozno nadomestilo za proizvode in namembne kraje iz člena 1(a) in (b) ter člena 2 navedene uredbe.

**Člen 2**

Ta uredba začne veljati 19. marca 2010.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. marca 2010

Za Komisijo,  
za predsednika po pooblastilu

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

<sup>(1)</sup> UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 168, 28.6.2008, str. 20.

<sup>(3)</sup> UL L 325, 11.12.2007, str. 69.

**UREDBA KOMISIJE (EU) št. 232/2010****z dne 18. marca 2010****o nedodelitvi nadomestila za posneto mleko v prahu v okviru stalnega razpisa iz Uredbe (ES) št. 619/2008**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode („Uredba o enotni SUT“) <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 164(2) v povezavi s členom 4 Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 619/2008 z dne 27. junija 2008 o odprtju stalnega razpisa za izvozna nadomestila za nekatere mlečne proizvode <sup>(2)</sup> določa postopek stalnega razpisa.
- (2) V skladu s členom 6 Uredbe Komisije (ES) št. 1454/2007 z dne 10. decembra 2007 o določitvi skupnih pravil za uvedbo razpisnega postopka za določitev izvoznih nado-

mestil za nekatere kmetijske proizvode <sup>(3)</sup> in po pregledu predloženih ponudb je primerno, da se za razpisno obdobje, ki se zaključí 16. marca 2010, ne dodeli nobeno nadomestilo.

- (3) Upravljalni odbor za skupno ureditev kmetijskih trgov ni dal svojega mnenja v roku, ki ga je določil njegov predsednik –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

V okviru stalnega razpisa, odprtega z Uredbo (ES) št. 619/2008 za razpisno obdobje, ki se zaključí 16. marca 2010, se za proizvod iz člena 1(c) in namembne kraje iz člena 2 navedene uredbe ne dodeli nobeno nadomestilo.

**Člen 2**

Ta uredba začne veljati 19. marca 2010.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. marca 2010

Za Komisijo,  
za predsednika po pooblastilu

Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

<sup>(1)</sup> UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 168, 28.6.2008, str. 20.

<sup>(3)</sup> UL L 325, 11.12.2007, str. 69.

**UREDBA KOMISIJE (EU) št. 233/2010****z dne 18. marca 2010****o določitvi reprezentativnih cen v sektorjih perutninskega mesa in jajc ter za jajčni albumin in o spremembi Uredbe (ES) št. 1484/95**

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 1234/2007 z dne 22. oktobra 2007 o vzpostavitvi skupne ureditve kmetijskih trgov in o posebnih določbah za nekatere kmetijske proizvode (Uredba o enotni SUT) <sup>(1)</sup> in zlasti člena 143 Uredbe,ob upoštevanju Uredbe Sveta (ES) št. 614/2009 z dne 7. julija 2009 o skupnem sistemu trgovine za ovalbumin in laktoalbumin <sup>(2)</sup> ter zlasti člena 3(4) Uredbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Uredba Komisije (ES) št. 1484/95 <sup>(3)</sup> navaja podrobna pravila za izvajanje sistema dodatnih uvoznih dajatev in določa reprezentativne cene v sektorjih perutninskega mesa in jajc ter za jajčni albumin.
- (2) Iz rednega spremljanja podatkov, ki so podlaga za določanje reprezentativnih cen za proizvode v sektorjih perutninskega mesa in jajc ter za jajčni albumin, sledi, da

je treba spremeniti reprezentativne cene za uvoz nekaterih proizvodov ob upoštevanju sprememb cen glede na poreklo. Zato je treba objaviti reprezentativne cene.

- (3) Glede na razmere na trgu je treba to spremembo čim prej izvesti.
- (4) Ukrepi, predvideni s to uredbo, so v skladu z mnenjem Upravljalnega odbora za skupno ureditev kmetijskih trgov –

SPREJELA NASLEDNJO UREDBO:

**Člen 1**

Priloga I k Uredbi (ES) št. 1484/95 se nadomesti s Prilogo k tej uredbi.

**Člen 2**Ta uredba začne veljati na dan objave v *Uradnem listu Evropske unije*.

Ta uredba je v celoti zavezujoča in se neposredno uporablja v vseh državah članicah.

V Bruslju, 18. marca 2010

Za Komisijo,  
za predsednika po pooblastilu  
Jean-Luc DEMARTY

Generalni direktor za kmetijstvo in razvoj podeželja

<sup>(1)</sup> UL L 299, 16.11.2007, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 181, 14.7.2009, str. 8.

<sup>(3)</sup> UL L 145, 29.6.1995, str. 47.

## PRILOGA

k Uredbi Komisije z dne 18. marca 2010 o določitvi reprezentativnih cen v sektorjih perutninskega mesa in jajc ter za jajčni albumin in o spremembi Uredbe (ES) št. 1484/95

## „PRILOGA I

Tarifna oznaka KN	Poimenovanje proizvodov	Reprezentativna cena (v EUR/100 kg)	Varščina iz člena 3(3) (v EUR/100 kg)	Poreklo <sup>(1)</sup>
0207 12 10	Piščancji trupi, znani kot 70 % piščanci, zamrznjeni	108,2	0	AR
0207 12 90	Piščancji trupi, znani kot 65 % piščanci, zamrznjeni	128,1	0	BR
		109,7	3	AR
0207 14 10	Kosi kokoši in petelinov vrste Gallus domesticus brez kosti, zamrznjeni	222,4	23	BR
		214,1	26	AR
		291,4	3	CL
0207 14 50	Piščancja prsa, zamrznjena	190,1	7	BR
0207 14 60	Noge piščancev, zamrznjene	103,7	12	BR
0207 25 10	Puranji trupi, znani kot 80 % purani, zamrznjeni	146,0	4	BR
0207 27 10	Kosi purana brez kosti, zamrznjeni	255,6	12	BR
		285,3	3	CL
0408 11 80	Rumenjaki	330,8	0	AR
0408 91 80	Jajca brez lupine, sušena	346,8	0	AR
1602 32 11	Pripravki iz surovih kokoši in petelinov vrste Gallus domesticus	278,5	2	BR
		162,0	43	AR
		311,4	0	TH
3502 11 90	Jajčni albumin, posušen	531,4	0	AR

<sup>(1)</sup> Po nomenklaturi držav, določeni v Uredbi Komisije (ES) št. 1833/2006 (UL L 354, 14.12.2006, str. 19). Oznaka „ZZ“ predstavlja „drugo poreklo.“

# DIREKTIVE

## DIREKTIVA KOMISIJE 2010/25/EU

z dne 18. marca 2010

**o spremembi Direktive Sveta 91/414/EGS zaradi vključitve penoksulama, prokvinazida in spirodiklofena kot aktivnih snovi**

(Besedilo velja za EGP)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

2002/593/ES<sup>(4)</sup> potrdila, da je dokumentacija „popolna“ v smislu načelnega izpolnjevanja zahtev po podatkih in informacijah iz prilog II in III k Direktivi 91/414/EGS.

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/414/EGS z dne 15. julija 1991 o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet<sup>(1)</sup> in zlasti člena 6(1) Direktive,

- (4) Za navedene aktivne snovi so bili ocenjeni vplivi na zdravje ljudi in na okolje v skladu z določbami člena 6(2) in (4) Direktive 91/414/EGS za vrste uporab, ki so jih predlagali vlagatelji. Države članice, ki so bile določene kot poročevalke, so 10. februarja 2005 predložile osnutek poročila o oceni za penoksulam, 14. marca 2006 za prokvinazid in 21. aprila 2004 za spirodiklofen.

ob upoštevanju naslednjega:

(1) Italija je 29. novembra 2002 v skladu s členom 6(2) Direktive 91/414/EGS prejela zahtevek družbe Dow AgroSciences za vključitev aktivne snovi penoksulam v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS. Komisija je z Odločbo 2004/131/ES<sup>(2)</sup> potrdila, da je dokumentacija „popolna“ v smislu načelnega izpolnjevanja zahtev po podatkih in informacijah iz prilog II in III k Direktivi 91/414/EGS.

- (5) Poročila o oceni so v okviru delovne skupine za ocenjevanje pregledali strokovnjaki držav članic in EFSA ter jih 31. avgusta 2009 predložili Komisiji v obliki znanstvenih poročil EFSA za penoksulam<sup>(5)</sup>, 13. oktobra 2009<sup>(6)</sup> za prokvinazid in 27. julija 2009<sup>(7)</sup> za spirodiklofen. Ta poročila in osnutke poročil o oceni so države članice in Komisija pregledale v okviru Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali ter ga dokončno pripravile 22. januarja 2010 v obliki poročil Komisije o pregledu za penoksulam, prokvinazid in spirodiklofen.

(2) Združeno kraljestvo je 9. januarja 2004 v skladu s členom 6(2) Direktive 91/414/EGS prejelo zahtevek družbe DuPont Ltd za vključitev aktivne snovi prokvinazid v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS. Komisija je z Odločbo 2004/686/ES<sup>(3)</sup> potrdila, da je dokumentacija „popolna“ v smislu načelnega izpolnjevanja zahtev po podatkih in informacijah iz prilog II in III k Direktivi 91/414/EGS.

- (6) Različne preiskave so pokazale, da se za fitofarmaceutska sredstva, ki vsebujejo zadevne aktivne snovi, lahko pričakuje, da na splošno izpolnjujejo zahteve iz člena 5(1)(a) in (b) ter člena 5(3) Direktive 91/414/EGS, zlasti v zvezi z uporabami, ki so bile preučene in podrobno navedene v poročilu Komisije o pregledu. Zato je primerno vključiti penoksulam, prokvinazid in spirodiklofen v Prilogo I k navedeni direktivi, da se v vseh državah članicah v skladu z določbami navedene direktive lahko registrirajo fitofarmaceutska sredstva, ki vsebujejo te aktivne snovi.

(3) Nizozemska je 23. avgusta 2001 v skladu s členom 6(2) Direktive 91/414/EGS prejela zahtevek družbe Bayer CropScienc za vključitev aktivne snovi spirodiklofen v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS. Komisija je z Odločbo

<sup>(4)</sup> UL L 192, 11.7.2002, str. 60.

<sup>(5)</sup> Znanstveno poročilo EFSA (2009) 343, 1–90, Sklep o strokovnem pregledu ocene tveganja pesticidov z aktivno snovjo penoksulam (dokončano: 31. avgusta 2009).

<sup>(6)</sup> Znanstveno poročilo EFSA (2009) 7(10):1350, 1–135, Sklep o strokovnem pregledu ocene tveganja pesticidov z aktivno snovjo prokvinazid (dokončano: 13. oktobra 2009).

<sup>(7)</sup> Znanstveno poročilo EFSA (2009) 339, 1–86, Sklep o strokovnem pregledu ocene tveganja pesticidov z aktivno snovjo spirodiklofen (dokončano: 27. julija 2009).

<sup>(1)</sup> UL L 230, 19.8.1991, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 37, 10.2.2004, str. 34.

<sup>(3)</sup> UL L 313, 12.10.2004, str. 21.

- (7) Brez poseganja v navedeni sklep je primerno pridobiti dodatne informacije o nekaterih posameznih točkah. Člen 6(1) Direktive 91/414/ES določa, da za vključitev posamezne snovi v Prilogo I lahko veljajo nekateri pogoji. Glede penoksulama je primerno zahtevati, da prijavitelj predloži dodatne informacije o posrednem tveganju za višje vodne rastline.
- (8) Brez poseganja v obveznosti iz Direktive 91/414/EGS, ki izhajajo iz vključitve aktivne snovi v Prilogo I, je državam članicam treba omogočiti, da v šestih mesecih po vključitvi snovi pregledajo obstoječe začasne registracije fitofarmaceutskih sredstev, ki vsebujejo penoksulam, prokvinazid in spirodiklofen, da zagotovijo izpolnjevanje zahtev iz Direktive 91/414/EGS, zlasti iz člena 13 in ustreznih pogojev iz Priloge I. Države članice v skladu z določbami Direktive 91/414/EGS obstoječe začasne registracije po potrebi spremenijo v dokončne registracije, jih nadomestijo ali prekličajo. Z odstopanjem od zgoraj navedenega roka je treba določiti daljše obdobje za predložitev in oceno celotne dokumentacije iz Priloge III vsakega fitofarmaceutskega sredstva za vsako nameravano uporabo v skladu z enotnimi načeli iz Direktive 91/414/EGS.
- (9) Zato je primerno Direktivo 91/414/EGS ustrezno spremeniti.
- (10) Ukrepi, predvideni s to direktivo, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJO DIREKTIVO:

#### Člen 1

Priloga I k Direktivi 91/414/EGS se spremeni v skladu s Prilogo k tej direktivi.

#### Člen 2

1. Države članice sprejmejo in objavijo zakone in druge predpise, potrebne za uskladitev s to direktivo, najpozneje do 31. januarja 2011. Komisiji takoj sporočijo besedila navedenih predpisov in korelacijsko tabelo med navedenimi predpisi in to direktivo.

Navedene predpise uporabljajo od 1. februarja 2011.

Države članice se v sprejetih predpisih sklicujejo na to direktivo ali pa sklic nanjo navedejo ob njihovi uradni objavi. Način sklicevanja določijo države članice.

2. Države članice sporočijo Komisiji besedila temeljnih predpisov nacionalne zakonodaje, ki jih sprejmejo na področju, ki ga ureja ta direktiva.

#### Člen 3

1. Države članice v skladu z Direktivo 91/414/EGS do 31. januarja 2011 po potrebi spremenijo ali prekličajo obstoječe registracije fitofarmaceutskih sredstev, ki vsebujejo penoksulam, prokvinazid in spirodiklofen kot aktivno snov. Do navedenega datuma zlasti preverijo, ali so pogoji iz Priloge I k navedeni direktivi v zvezi s penoksulatom, prokvinazidom in spirodiklofenom, z izjemo tistih iz dela B besedila o navedeni aktivni snovi, izpolnjeni in ali ima imetnik registracije dokumentacijo ali dostop do dokumentacije, ki izpolnjuje zahteve iz Priloge II k navedeni direktivi v skladu s pogoji iz člena 13(2) navedene direktive.

2. Z odstopanjem od odstavka 1 države članice znova ocenijo vsako registrirano fitofarmaceutsko sredstvo, ki vsebuje penoksulam, prokvinazid ali spirodiklofen kot edino aktivno snov ali kot eno od več aktivnih snovi, vključenih v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS, najpozneje do 31. julija 2010, v skladu z enotnimi načeli iz Priloge VI k Direktivi 91/414/EGS na podlagi dokumentacije, ki izpolnjuje zahteve iz Priloge III k navedeni direktivi, in ob upoštevanju dela B besedila o penoksulamu, prokvinazidu ali spirodiklofenu iz Priloge I k navedeni direktivi. Na podlagi navedene ocene države članice presodijo, ali sredstvo izpolnjuje pogoje iz člena 4(1)(b), (c), (d) in (e) Direktive 91/414/EGS.

Države članice nato:

- (a) če sredstvo vsebuje penoksulam, prokvinazid ali spirodiklofen kot edino aktivno snov, najpozneje do 31. januarja 2012 po potrebi spremenijo ali prekličajo registracijo ali
- (b) če sredstvo vsebuje penoksulam, prokvinazid ali spirodiklofen kot eno izmed več aktivnih snovi, registracijo po potrebi spremenijo ali prekličajo najpozneje do 31. januarja 2012 ali do datuma, določenega za takšno spremembo ali preklic v ustreznih direktivah, s katerimi so bile zadevne snovi dodane v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS, pri čemer se upošteva poznejši datum.

*Člen 4*

Ta direktiva začne veljati 1. avgusta 2010.

*Člen 5*

Ta direktiva je naslovljena na države članice.

V Bruslju, 18. marca 2010

*Za Komisijo*  
*Predsednik*  
José Manuel BARROSO

---

## PRILOGA

V Prilogi I k Direktivi 91/414/EGS se na koncu razpredelnice dodajo naslednje vrstice:

Št.	Splošno ime, identifikacijske številke	Ime po IUPAC	Čistost (1)	Začetek veljavnosti	Potek veljavnosti	Posebne določbe
„306	Penoksulam Št. CAS 219714-96-2 Št. CIPAC 758	3-(2,2-difluoroethoxy)-N-(5,8-dimethoxy[1,2,4]triazolo[1,5-c]pyrimidin-2-yl)- $\alpha,\alpha$ -trifluorotoluene-2-sulfonamide	> 980 g/kg Nečistost Bis-CHYMP 2-kloro-4-[2-(2-kloro-5-metoksi-4-pirimidinil)hidrazino]-5-metoksipirimidina ne sme presegati 0,1 g/kg tehničnega materiala.	1. avgusta 2010	31. julija 2020	DEL A Registrira se lahko samo kot herbicid.  DEL B Za izvajanje enotnih načel iz Priloge VI se upoštevajo sklepi poročila o pregledu za penoksulam ter zlasti dodatkov I in II h končni različici poročila, ki jo je Stalni odbor za prehranjevalno verigo in zdravje živali pripravil 22. januarja 2010. V tej celoviti oceni morajo biti države članice zlasti pozorne na: — zaščito vodnih organizmov, — izpostavljenost potrošnikov ostankom metabolita BSCTA pri posevkih, ki sledijo v kolobarju, — zaščito podtalnice, ko se aktivna snov uporablja na območjih z občutljivimi tlemi in/ali podnebnimi razmerami. Pogoji registracije po potrebi vključujejo ukrepe za zmanjšanje tveganja. Zadevne države članice zagotovijo, da prijavitelj Komisiji predloži dodatne informacije v zvezi s posrednim tveganjem za višje vodne rastline. Države članice zagotovijo, da prijavitelj Komisiji predloži takšne informacije do 31. julija 2012. Država članica poročevalka v skladu s členom 13(5) obvesti Komisijo o lastnostih tehničnega materiala tržne proizvodnje.
307	Prokvinazid Št. CAS 189278-12-4 Št. CIPAC 764	6-iodo-2-propoxy-3-propylquinazolin-4(3H)-one	> 950 g/kg	1. avgusta 2010	31. julija 2020	DEL A Registrira se lahko samo kot fungicid.  DEL B Za izvajanje enotnih načel iz Priloge VI se upoštevajo sklepi poročila o pregledu za prokvinazid ter zlasti dodatkov I in II h končni različici poročila, ki jo je Stalni odbor za prehranjevalno verigo in zdravje živali pripravil 22. januarja 2010. V tej celoviti oceni morajo biti države članice zlasti pozorne na: — dolgoročno tveganje za ptice, ki se hranijo z deževniki, za uporabe na vinski trti, — tveganje za vodne organizme,



Št.	Splošno ime, identifikacijske številke	Ime po IUPAC	Čistost ( <sup>1</sup> )	Začetek veljavnosti	Potek veljavnosti	Posebne določbe
						<p>— izpostavljenost potrošnikov ostankom prokvinazida v proizvodih živalskega izvora in pri posevkih, ki sledijo v kolobarju,</p> <p>— varnost uporabnikov.</p> <p>Pogoji registracije po potrebi vključujejo ukrepe za zmanjšanje tveganja.</p> <p>Država članica poročevalka v skladu s členom 13(5) obvesti Komisijo o lastnostih tehničnega materiala tržne proizvodnje.</p>
308	Spirodiklofen Št. CAS 148477-71-8 Št. CIPAC 737	3-(2,4-dichlorophenyl)-2-oxo-1-oxaspiro[4.5]dec-3-en-4-yl 2,2-dimethylbutyrate	> 965 g/kg Naslednje nečistosti ne smejo presežati določene količine tehničnega materiala: 3-(2,4-diklorofenil)-4-hidroksi-1-oksaspiro[4.5]dek-3-en-2-on (BA)-2740 enol): ≤ 6 g/kg N,N-dimetilacetamid: ≤ 4 g/kg	1. avgusta 2010	31. julija 2020	<p>DEL A</p> <p>Registrira se lahko samo za uporabo kot akaricid ali insekticid.</p> <p>DEL B</p> <p>Za izvajanje enotnih načel iz Priloge VI se upoštevajo sklepi poročila o pregledu za spirodiklofen ter zlasti dodatkov I in II h končni različici poročila, ki jo je Stalni odbor za prehranjevalno verigo in zdravje živali pripravil 22. januarja 2010.</p> <p>V tej celoviti oceni morajo biti države članice zlasti pozorne na:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>— dolgoročno tveganje za vodne organizme,</li> <li>— varnost uporabnikov,</li> <li>— tveganje za čebeljo zalego.</li> </ul> <p>Pogoji registracije morajo po potrebi vključevati ukrepe za zmanjšanje tveganja.“</p>

(<sup>1</sup>) Več podrobnosti o aktivnih snoveh in njihovih lastnostih je v poročilu o pregledu.

# SKLEPI

## SKLEP KOMISIJE

z dne 8. marca 2010

**o spremembi Odločbe 2008/22/ES o določitvi pravil za izvajanje Odločbe št. 573/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta o ustanovitvi Evropskega sklada za begunce za obdobje 2008–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ glede sistemov upravljanja in nadzora držav članic, pravil za upravno in finančno upravljanje ter upravičenosti izdatkov za projekte, ki jih sofinancira Sklad**

(notificirano pod dokumentarno številko C(2010) 1210)

(Besedilo v angleškem, bolgarskem, češkem, estonskem, finskem, francoskem, grškem, italijanskem, latvijskem, litovskem, madžarskem, malteškem, nemškem, nizozemskem, poljskem, portugalskem, romunskem, slovaškem, slovenskem, španskem in švedskem jeziku je edino verodostojno)

(2010/163/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Odločbe št. 573/2007/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 23. maja 2007 o ustanovitvi Evropskega sklada za begunce za obdobje 2008–2013 v okviru splošnega programa „Solidarnost in upravljanje migracijskih tokov“ in razveljavitvi Odločbe Sveta 2004/904/ES <sup>(1)</sup> ter zlasti člena 23 Odločbe,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Odločba št. 573/2007/ES se izvaja z Odločbo Komisije 2008/22/ES <sup>(2)</sup>.
- (2) Glede na načelo dobrega finančnega poslovanja je primerno, da se določi zgornja meja za skupni znesek predhodnega financiranja, ki se plača državam članicam za letne programe.
- (3) V skladu s členom 3 Protokola o stališču Združenega kraljestva in Irske, priloženega k Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, je temeljni akt za Združeno kraljestvo zavezujoč, posledično pa je zanj zavezujoč tudi ta sklep.
- (4) V skladu s členom 3 Protokola o stališču Združenega kraljestva in Irske, priloženega k Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, je temeljni akt za Irsko zavezujoč, posledično pa je zanjo zavezujoč tudi ta sklep.

- (5) V skladu s členoma 1 in 2 Protokola o stališču Danske, priloženega k Pogodbi o Evropski uniji in Pogodbi o delovanju Evropske unije, ta sklep za Dansko ni zavezujoč in se v njej ne uporablja.

- (6) Odločbo 2008/22/ES je zato treba ustrezno spremeniti –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

### Člen 1

Odločba 2008/22/ES se spremeni:

1. naslov člena 24 se nadomesti z naslednjim:

**„Poročila o napredku in končna poročila o izvajanju letnih programov ter zahtevki za plačilo“;**

2. v členu 24 se doda naslednji odstavek 4:

„4. V zvezi s členom 39(3) in (4) temeljnega akta skupni znesek predhodnega financiranja, ki se plača državam članicam, ne presega 90 % skupnega zneska, dodeljenega državi članici v sklepu o financiranju, s katerim se odobri letni program.“

Če država članica na nacionalni ravni prevzame obveznosti za manj, kot je skupni znesek, dodeljen s sklepom o financiranju, s katerim se odobri letni program, potem skupni znesek predhodnega financiranja ne presega 90 % zneska, za katerega so bile prevzete obveznosti na nacionalni ravni.“

<sup>(1)</sup> UL L 144, 6.6.2007, str. 1.

<sup>(2)</sup> UL L 7, 10.1.2008, str. 1.

*Člen 2*

Ta sklep je naslovljen na Kraljevino Belgijo, Republiko Bolgarijo, Češko republiko, Zvezno republiko Nemčijo, Republiko Estonijo, Helensko republiko, Kraljevino Španijo, Francosko republiko, Irsko, Italijansko republiko, Republiko Ciper, Republiko Latvijo, Republiko Litvo, Veliko vojvodstvo Luksemburg, Republiko Madžarsko, Republiko Malto, Kraljevino Nizozemsko, Republiko Avstrijo, Republiko Poljsko, Portugalsko republiko, Romunijo, Republiko Slovenijo, Slovaško republiko, Republiko Finsko, Kraljevino Švedsko ter Združeno kraljestvo Velika Britanija in Severna Irsko.

V Bruslju, 8. marca 2010

*Za Komisijo*  
Cecilia MALMSTRÖM  
*Članica Komisije*

---

**SKLEP KOMISIJE****z dne 18. marca 2010****o načelnem priznavanju popolnosti dokumentacije, predložene v podroben pregled zaradi možne vključitve olja žametnic in timijanovega olja v Prilogo I k Direktivi Sveta 91/414/EGS***(notificirano pod dokumentarno številko C(2010) 1579)***(Besedilo velja za EGP)**

(2010/164/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 91/414/EGS z dne 15. julija 1991 o dajanju fitofarmaceutskih sredstev v promet <sup>(1)</sup> in zlasti člena 6(3) Direktive,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Direktiva 91/414/EGS predvideva posodabljanje seznama aktivnih snovi v Evropski uniji, registriranih za uporabo v fitofarmaceutskih sredstvih.
- (2) Družba Plant Impact plc je 7. septembra 2009 organom Združenega kraljestva predložila dokumentacijo za aktivni snovi olje žametnic in timijanovo olje z zahtevkoma za njuno vključitev v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS.
- (3) Pristojni organi Združenega kraljestva so Komisiji sporočili, da se po predhodnem pregledu dokumentacije za zadevni aktivni snovi zdi, da dokumentacija izpolnjuje zahteve v zvezi s podatki in informacijami iz Priloge II k Direktivi 91/414/EGS. Zdi se, da predložena dokumentacija ustreza tudi zahtevam v zvezi s podatki in informacijami iz Priloge III k Direktivi 91/414/EGS za eno fitofarmaceutsko sredstvo, ki vsebuje zadevno aktivno snov. Zadevni vlagatelj je v skladu s členom 6(2) Direktive 91/414/EGS dokumentacijo naknadno poslal Komisiji in drugim državam članicam, predložena pa je bila tudi Stalnemu odboru za prehranjevalno verigo in zdravje živali.
- (4) S tem sklepom mora biti na ravni Evropske unije uradno potrjeno, da dokumentacija načeloma izpolnjuje zahteve v zvezi s podatki in informacijami iz Priloge II ter da za vsaj eno fitofarmaceutsko sredstvo, ki vsebuje zadevno aktivno snov, izpolnjuje zahteve iz Priloge III k Direktivi 91/414/EGS.

- (5) Ukrepi, predvideni s tem sklepom, so v skladu z mnenjem Stalnega odbora za prehranjevalno verigo in zdravje živali –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

*Člen 1*

Dokumentacija o aktivnih snoveh, opredeljenih v Prilogi k temu sklepu, ki je bila predložena Komisiji in državam članicam zaradi vključitve navedenih snovi v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS, načeloma izpolnjuje zahteve v zvezi s podatki in informacijami iz Priloge II k navedeni Direktivi.

Dokumentacija izpolnjuje tudi zahteve v zvezi s podatki in informacijami iz Priloge III k Direktivi 91/414/EGS v zvezi z enim fitofarmaceutskim sredstvom, ki vsebuje aktivno snov, ob upoštevanju predlagane uporabe.

*Člen 2*

Država članica poročevalka podrobno pregleda dokumentacijo iz člena 1 ter čim prej in najpozneje do 31. maja 2011 Komisiji sporoči svoje ugotovitve in priporočila glede vključitve ali ne vključitve aktivnih snovi iz člena 1 v Prilogo I k Direktivi 91/414/EGS ter morebitne pogoje za navedeni vključitvi.

*Člen 3*

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 18. marca 2010

Za Komisijo  
John DALLI  
Član Komisije

<sup>(1)</sup> UL L 230, 19.8.1991, str. 1.

## PRILOGA

## AKTIVNI SNOVI, KI JIH ZADEVA TA SKLEP

Št.	Splošno ime, identifikacijska številka CIPAC	Vlagatelj	Datum zahtevka	Država članica poročevalka
1	olje žametnic št. CIPAC: ni relevantna	Plant Impact plc	7.9.2009	Združeno kraljestvo
2	timijanovo olje št. CIPAC: ni relevantna	Plant Impact plc	7.9.2009	Združeno kraljestvo

## SKLEP KOMISIJE

z dne 18. marca 2010

**o umaknitvi sklica na standard EN ISO 4869-4: 2000 „Akustika – Oprema za varovanje sluha – 4. del: Merjenje učinkovitih ravni zvočnega tlaka za varovalne naušnike glede na razred zaščite (ISO/TR 4869-4:1998)“ v skladu z Direktivo Sveta 89/686/EGS**

(notificirano pod dokumentarno številko C(2010) 1599)

(Besedilo velja za EGP)

(2010/165/EU)

EVROPSKA KOMISIJA JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije,

ob upoštevanju Direktive Sveta 89/686/EGS z dne 21. decembra 1989 o približevanju zakonodaje držav članic v zvezi z osebno zaščitno opremo<sup>(1)</sup> in zlasti člena 6(1) Direktive,

ob upoštevanju mnenja stalnega odbora, ustanovljenega s členom 5 Direktive 98/34/ES Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. junija 1998 o določitvi postopka za zbiranje informacij na področju tehničnih standardov in tehničnih predpisov o storitvah informacijske družbe<sup>(2)</sup>,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Evropski odbor za standardizacijo (CEN) je aprila 2000 sprejel evropski standard EN ISO 4869-4: 2000 „Akustika – Oprema za varovanje sluha – 4. del: Merjenje učinkovitih ravni zvočnega tlaka za varovalne naušnike glede na razred zaščite (ISO/TR 4869-4:1998)“. Sklic na standard je bil prvič objavljen v *Uradnem listu Evropske unije* 6. oktobra 2005<sup>(3)</sup>.
- (2) Nemčija je vložila uradni ugovor v zvezi s standardom EN ISO 4869-4: 2000.
- (3) Nemčija je uradni ugovor vložila z utemeljitvijo, da standard EN ISO 4869-4: 2000 ne izpolnjuje zahtev iz Priloge II k Direktivi 89/686/EGS, ker preskusna metoda za naušnike, prilagodljive ravni hrupa, določena z navedenim standardom, običajno preceni učinkovitost preskušane varovalne sluha, rezultati pa niso niti značilni za izpostavljenost uporabnikov niti se jih ne da ponoviti.

(4) Po pregledu standarda EN ISO 4869-4: 2000 je Komisija ugotovila, da standard ne izpolnjuje v celoti bistvenih zdravstvenih in varnostnih zahtev iz oddelkov 1.1.2.1 in 3.5 Priloge II k Direktivi 89/686/EGS.

(5) Sklic na standard EN ISO 4869-4: 2000 je zato treba umakniti s seznama usklajenih standardov iz *Uradnega lista Evropske unije*, kar posledično pomeni, da usklajenost z ustreznimi nacionalnimi standardi, ki prenašajo usklajeni standard EN ISO 4869-4: 2000, več ne predpostavlja usklajenosti z bistvenimi zdravstvenimi in varnostnimi zahtevami iz Direktive 89/686/EGS –

SPREJELA NASLEDNJI SKLEP:

Člen 1

Sklic na standard EN ISO 4869-4: 2000 „Akustika – Oprema za varovanje sluha – 4. del: Merjenje učinkovitih ravni zvočnega tlaka za varovalne naušnike glede na razred zaščite (ISO/TR 4869-4:1998)“ se umakne s seznama usklajenih standardov, objavljenega v *Uradnem listu Evropske unije*.

Člen 2

Ta sklep je naslovljen na države članice.

V Bruslju, 18. marca 2010

Za Komisijo  
Antonio TAJANI  
Podpredsednik

<sup>(1)</sup> UL L 399, 30.12.1989, str. 18.

<sup>(2)</sup> UL L 204, 21.7.1998, str. 37.

<sup>(3)</sup> UL C 247, 6.10.2005, str. 2.



## Cena naročnine 2010 (brez DDV, skupaj s stroški pošiljanja z navadno pošto)

Uradni list EU, seriji L + C, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	1 100 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, papirna različica + letni CD-ROM	22 uradnih jezikov EU	1 200 EUR na leto
Uradni list EU, serija L, samo papirna različica	22 uradnih jezikov EU	770 EUR na leto
Uradni list EU, seriji L + C, mesečni zbirni CD-ROM	22 uradnih jezikov EU	400 EUR na leto
Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila), CD-ROM, 2 izdaji na teden	Večjezično: 23 uradnih jezikov EU	300 EUR na leto
Uradni list EU, serija C – natečaji	Jezik(-i) v skladu z natečajem(-i)	50 EUR na leto

Naročilo na *Uradni list Evropske unije*, ki izhaja v uradnih jezikih Evropske unije, je na voljo v 22 jezikovnih različicah. Uradni list je sestavljen iz serije L (Zakonodaja) in serije C (Informacije in objave).

Na vsako jezikovno različico se je treba naročiti posebej.

V skladu z Uredbo Sveta (ES) št. 920/2005, objavljeno v Uradnem listu L 156 z dne 18. junija 2005, institucije Evropske unije začasno niso obvezane sestavljati in objavljati vseh pravnih aktov v irščini, zato se Uradni list v irskem jeziku objavlja posebej.

Naročilo na Dopolnilo k Uradnemu listu (serija S – razpisi za javna naročila) zajema vseh 23 uradnih jezikovnih različic na enem večjezičnem CD-ROM-u.

Na zahtevo nudi naročilo na *Uradni list Evropske unije* pravico do prejemanja različnih prilog k Uradnemu listu. Naročniki so o objavi prilog obveščeni v „Obvestilu bralcu“, vstavljenem v *Uradni list Evropske unije*.

Format CD-ROM bo leta 2010 nadomeščen s formatom DVD.

## Prodaja in naročila

Naročilo na razne plačljive periodične publikacije, kot je naročilo na *Uradni list Evropske unije*, je možno pri naših komercialnih distributerjih. Seznam komercialnih distributerjev je na spletnem naslovu:

[http://publications.europa.eu/others/agents/index\\_sl.htm](http://publications.europa.eu/others/agents/index_sl.htm)

EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu>) nudi neposreden in brezplačen dostop do prava Evropske unije. To spletišče omogoča pregled *Uradnega lista Evropske unije*, zajema pa tudi pogodbe, zakonodajo, sodno prakso in pripravljalne akte za zakonodajo.

Za boljše poznavanje Evropske unije preglejte spletišče <http://europa.eu>

